

Reference: C.N.159.2025.TREATIES-XI.B.14 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF  
DANGEROUS GOODS BY ROAD (ADR)

GENEVA, 30 SEPTEMBER 1957

CORRECTION TO ANNEX A TO THE ADR <sup>1</sup>

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.16.2025.TREATIES-XI.B.14 of 3 January 2025 by which a correction was proposed to the French text of Annex A to the Agreement, communicates the following:

By 3 April 2025, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed correction expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

... Consequently, the Secretary-General has effected the required correction to the Agreement.  
The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

8 April 2025



---

<sup>1</sup> Refer to depositary notification C.N.16.2025.TREATIES-XI.B.14 of 3 January 2025 (Proposal of Correction to Annex A of the Agreement).



AGREEMENT CONCERNING THE  
INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS  
GOODS BY ROAD (ADR),  
ADOPTED AT GENEVA,  
ON 30 SEPTEMBER 1957

ACCORD RELATIF AU TRANSPORT  
INTERNATIONAL DE MARCHANDISES  
DANGEREUSES PAR ROUTE (ADR),  
ADOPTÉ À GENÈVE,  
LE 30 SEPTEMBER 1957

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION  
TO THE FRENCH TEXT OF ANNEX A  
TO THE ADR

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION  
AU TEXTE EN FRANÇAIS DE L'ANNEXE A  
DE L'ADR

THE SECRETARY-GENERAL OF THE  
UNITED NATIONS, acting in his  
capacity of depositary of the above  
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,  
agissant en sa qualité de  
dépositaire de l'Accord  
susmentionné,

WHEREAS the French text of Annex A  
to the ADR contains an error,

CONSIDÉRANT que le texte en  
Français de l'annexe A de l'ADR  
contient une erreur,

WHEREAS the corresponding proposal  
of correction has been communicated  
to all interested States by  
depositary notification  
C.N.16.2025.TREATIES-XI.B.14 of  
3 January 2025,

CONSIDÉRANT que la proposition de  
correction correspondante a été  
communiquée à tous les États  
intéressés par la notification  
dépositaire C.N.16.2025.TREATIES-  
XI.B.14 du 3 janvier 2025,

WHEREAS by 3 April 2025, the date  
on which the period specified for  
the notification of objections to  
the proposal of correction expired,  
no objection had been notified,

CONSIDÉRANT qu'au 3 avril 2025,  
date à laquelle la période  
d'objections à la correction  
proposée a expiré, aucune objection  
n'a été notifiée.

HAS CAUSED the required correction  
as indicated in the above  
notification to be effected to the  
French text of Annex A to the ADR.

A FAIT PROCÉDER à la correction  
requis au texte en français de  
l'annexe A de l'ADR, comme indiqué  
dans la notification précitée.

IN WITNESS WHEREOF, I,  
Elinor Hammar skjöld, Under-  
Secretary-General for Legal Affairs  
and United Nations Legal Counsel,  
have signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,  
Elinor Hammar skjöld, la Secrétaire  
générale adjointe aux affaires  
juridiques et Conseillère juridique  
des Nations Unies, avons signé le  
présent procès-verbal.

Done at Headquarters,  
United Nations, New York,  
on 8 April 2025.

Fait au Siège de l'Organisation,  
Nations Unies, New York,  
le 8 avril 2025.

  
Elinor Hammar skjöld